

ITT.6240.22.2023

Kraków, dnia 18.01.2023r.

**Inwestor: Gmina Miejska Kraków
Zarząd Dróg Miasta Krakowa
ul. Centralna 53
31-586 Kraków**

**Na adres: Pełnomocnik FDELITA Piotr Frosztęga
ul. Fredry 4f/14
30-605 Kraków**

OPINIA TECHNICZNA

Dot.: planowana budowa sieci oświetlenia.

Wodociągi Miasta Krakowa Spółka Akcyjna (dalej WMK S.A.) w odpowiedzi na wniosek w sprawie wydania opinii technicznej do rozwiązań projektowych dla **planowanej budowy sieci oświetlenia na terenie Parku Skalskiego w rejonie ul. Hynka w Krakowie (działki nr 118/95, 118/5, 120/3, 118/4, 118/47, 288/2 obr. 7 j.ew. Nowa Huta)**, w zakresie dotyczącym oceny kolizyjności

z urządzeniami i przyłączami będącymi w posiadaniu WMK S.A., podaje:

1. Na terenie przedmiotowej inwestycji znajduje się istniejąca sieć wodociągowa DN 200mm biegnąca w drodze po południowej stronie działki nr 118/5.
Dodatkowo podajemy, że po terenie działki nr 118/47 (po zachodniej stronie planowanej sieci oświetlenia) przebiega rurociąg wody surowej Ø 200mm związany z ujęciem wód podziemnych Mistrzejowice oraz na działce nr 288/1 znajduje się studnia głębinowa nr M 10a.
2. Informujemy również, że pozostałe zinwentaryzowane na załączonej mapie przewody wod-kan. znajdujące się na terenie planowanej inwestycji nie są w posiadaniu WMK S.A. (wewnętrzna instalacja kanalizacyjna, nieczynny przewód wodociągowy oznaczony na mapie jako: „w200” biegnący po terenie działki nr 118/5). Zabezpieczenie wewnętrznej instalacji kanalizacyjnej (skrzyżowanie z projektowaną siecią oświetlenia) należy uzgodnić z jej użytkownikami/właścicielami.
3. Lokalizację i parametry istniejących urządzeń i przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych (sieci, przyłącza) będących w posiadaniu WMK S.A. znajdujących się na trasie przedmiotowej inwestycji Inwestor/Pełnomocnik winien potwierdzić w Dziale Dokumentacji i Odbiorów WMK S.A.
4. Przedstawione na załączonej mapie trasy sieci oświetlenia wraz z lokalizacjami latarni, zaprojektowane z zachowaniem wymaganych minimalnych odległości tj.: 1,0m (w świetle) od istniejącego rurociągu wody surowej Ø 200mm, akceptujemy.

—/—

Prezes Zarządu: Piotr Ziętara,

Wiceprezysi Zarządu: Paweł Senderek, Janusz Wesołowski, Członkowie Zarządu: Katarzyna Jachymska, Wojciech Szczepanik, Mariusz Szubra
Krajowy Rejestr Sądowy, Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia, Wydział XI Gospodarczy, Nr KRS: 0000057956, NIP: 6750000065, Regon: 350720714,
Kapitał zakładowy: 232 117 000,00 zł w całości opłacony, Bank Pekao S.A. I O/Kraków, konto: 43 1240 1431 1111 0000 1045 3324, BDO: 000007387

5. Skrzyżowanie projektowanej sieci oświetleniowej z istniejącą siecią wodociągową DN 200mm – działka nr 118/95 należy rozwiązać bezkolizyjnie.
Na skrzyżowaniu projektowanej sieci oświetleniowej z ww. siecią wodociągową należy zastosować rurę osłonową (na sieci oświetleniowej) oraz zachować odległość pionową wynoszącą min. 0,2m (pomiędzy krawędziami ścianek sieci wodociągowej i rury osłonowej na sieci oświetleniowej).
Przy niniejszym wniosku brak profilu podłużnego przedstawiającej ww. skrzyżowanie.
6. Wszelkie prace w obrębie istniejącej sieci wodociągowej związane z realizacją oświetlenia należy prowadzić pod kontrolą przedstawiciela Zakładu Sieci Wodociągowej WMK S.A. (Kraków, ul. Lindego 9). O terminie rozpoczęcia prac powiadomić WMK S.A. z 2-tygodniowym wyprzedzeniem.
7. Trasę sieci oświetleniowej należy uzgodnić na naradzie koordynacyjnej dotyczącej uzgodnienia sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.
8. Dane dotyczące sieci i przyłączy będących w posiadaniu WMK S.A. można uzyskać w Wodociągach Miasta Krakowa – Centrum Obsługi Mieszkańców (Kraków, ul. Senatorska 9).
9. Dodatkowo podajemy, że WMK S.A. pismem ITT.6211.224.2020 z dnia 18.11.2020r. (z trzyletnim terminem ważności) wydało informację techniczną dla planowanej modernizacji alejek Parku Skalskiego w rejonie ul. Hynka (Inwestor: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie).
10. Przesłany jeden egzemplarz mapy zatrzymujemy do celów służbowych, drugi egzemplarz mapy w załączeniu zwracamy.

W załączeniu przesyłamy informację dotyczącą przetwarzania danych osobowych.

Niniejsza opinia techniczna jest ważna trzy lata od daty wydania.

Otrzymują:

- X 1. Adresat x2 + 1 egz. mapy, inf. dot. przetwarzania danych osobowych
- 2. ITT a/a (O/01801/2023)
- 3. ISW w/m

KIEROWNIK
Działu Technicznego

Kazimierz Rospond

Opracowała: mgr inż. Elżbieta Dziob.



ITT.6240.22.2023

Kraków, dnia 18.01.2023r.

Inwestor: Gmina Miejska Kraków
Zarząd Dróg Miasta Krakowa
ul. Centralna 53
31-586 Kraków

Na adres: Pełnomocnik FDELITA Piotr Frosztęga
ul. Fredry 4f/14
30-605 Kraków

OPINIA TECHNICZNA

Dot.: planowana budowa sieci oświetlenia.

Wodociągi Miasta Krakowa Spółka Akcyjna (dalej WMK S.A.) w odpowiedzi na wniosek w sprawie wydania opinii technicznej do rozwiązań projektowych dla **planowanej budowy sieci oświetlenia na terenie Parku Skalskiego w rejonie ul. Hynka w Krakowie (działki nr 118/95, 118/5, 120/3, 118/4, 118/47, 288/2 obr. 7 j.ew. Nowa Huta)**, w zakresie dotyczącym oceny kolizyjności

z urządzeniami i przyłączami będącymi w posiadaniu WMK S.A., podaje:

1. Na terenie przedmiotowej inwestycji znajduje się istniejąca sieć wodociągowa DN 200mm biegnąca w drodze po południowej stronie działki nr 118/5.
Dodatkowo podajemy, że po terenie działki nr 118/47 (po zachodniej stronie planowanej sieci oświetlenia) przebiega rurociąg wody surowej Ø 200mm związany z ujęciem wód podziemnych Mistrzejowice oraz na działce nr 288/1 znajduje się studnia głębinowa nr M 10a.
2. Informujemy również, że pozostałe zinwentaryzowane na załączonej mapie przewody wod-kan. znajdujące się na terenie planowanej inwestycji nie są w posiadaniu WMK S.A. (wewnętrzna instalacja kanalizacyjna, nieczynny przewód wodociągowy oznaczony na mapie jako: „w200” biegnący po terenie działki nr 118/5). Zabezpieczenie wewnętrznej instalacji kanalizacyjnej (skrzyżowanie z projektowaną siecią oświetlenia) należy uzgodnić z jej użytkownikami/właścicielami.
3. Lokalizację i parametry istniejących urządzeń i przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych (sieci, przyłącza) będących w posiadaniu WMK S.A. znajdujących się na trasie przedmiotowej inwestycji Inwestor/Pełnomocnik winien potwierdzić w Dziale Dokumentacji i Odbiorów WMK S.A.
4. Przedstawione na załączonej mapie trasy sieci oświetlenia wraz z lokalizacjami latarni, zaprojektowane z zachowaniem wymaganych minimalnych odległości tj.: 1,0m (w świetle) od istniejącego rurociągu wody surowej Ø 200mm, akceptujemy.

✓.

Prezes Zarządu: Piotr Ziętara,

Wiceprezesi Zarządu: Paweł Senderek, Janusz Wesołowski, Członkowie Zarządu: Katarzyna Jachymska, Wojciech Szczepanik, Mariusz Szubra
Krajowy Rejestr Sądowy, Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia, Wydział XI Gospodarczy, Nr KRS: 0000057956, NIP: 6750000065, Regon: 350720714,
Kapitał zakładowy: 232 117 000,00 zł w całości opłacony, Bank Pekao S.A. I O/Kraków, konto: 43 1240 1431 1111 0000 1045 3324, BDO: 000007387

5. Skrzyżowanie projektowanej sieci oświetleniowej z istniejącą siecią wodociągową DN 200mm – działka nr 118/95 należy rozwiązać bezkolizyjnie.
Na skrzyżowaniu projektowanej sieci oświetleniowej z ww. siecią wodociągową należy zastosować rurę osłonową (na sieci oświetleniowej) oraz zachować odległość pionową wynoszącą min. 0,2m (pomiędzy krawędziami ścianek sieci wodociągowej i rury osłonowej na sieci oświetleniowej).
Przy niniejszym wniosku brak profilu podłużnego przedstawiającej ww. skrzyżowanie.
6. Wszelkie prace w obrębie istniejącej sieci wodociągowej związane z realizacją oświetlenia należy prowadzić pod kontrolą przedstawiciela Zakładu Sieci Wodociągowej WMK S.A. (Kraków, ul. Lindego 9). O terminie rozpoczęcia prac powiadomić WMK S.A. z 2-tygodniowym wyprzedzeniem.
7. Trasę sieci oświetleniowej należy uzgodnić na naradzie koordynacyjnej dotyczącej uzgodnienia sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.
8. Dane dotyczące sieci i przyłączy będących w posiadaniu WMK S.A. można uzyskać w Wodociągach Miasta Krakowa – Centrum Obsługi Mieszkańców (Kraków, ul. Senatorska 9).
9. Dodatkowo podajemy, że WMK S.A. pismem ITT.6211.224.2020 z dnia 18.11.2020r. (z trzyletnim terminem ważności) wydało informację techniczną dla planowanej modernizacji alejek Parku Skalskiego w rejonie ul. Hynka (Inwestor: Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie).
10. Przesłany jeden egzemplarz mapy zatrzymujemy do celów służbowych, drugi egzemplarz mapy w załączeniu zwracamy.

W załączeniu przesyłamy informację dotyczącą przetwarzania danych osobowych.

Niniejsza opinia techniczna jest ważna trzy lata od daty wydania.

Otrzymują:

- ✓ 1. Adresat x2 + 1 egz. mapy, inf. dot. przetwarzania danych osobowych
- 2. ITT a/a (O/01801/2023)
- 3. ISW w/m

KIEROWNIK
Działu Technicznego

Kazimierz Rospond

Opracowała: mgr inż. Elżbieta Dziob.

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

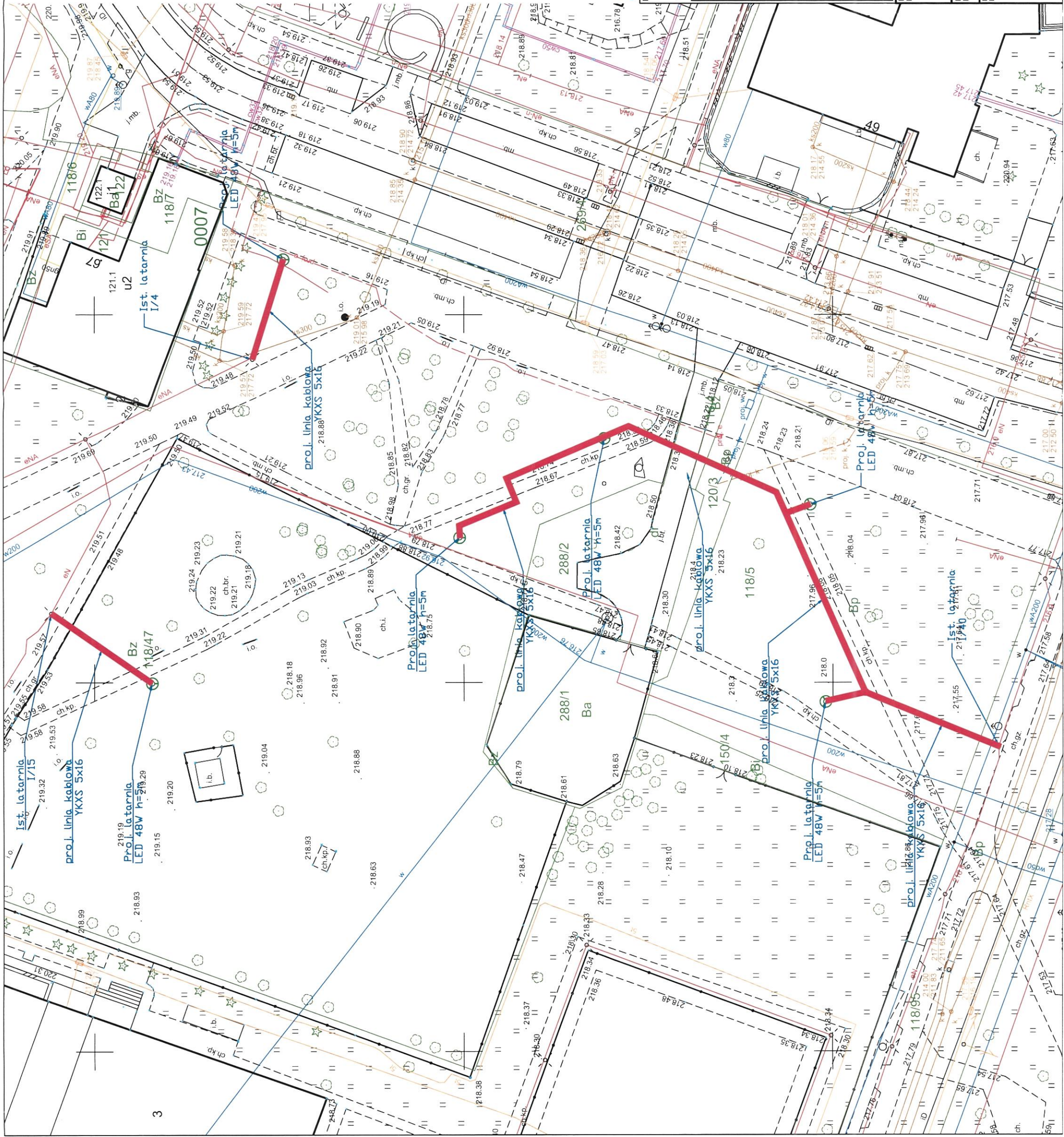
Wodociągi Miasta Krakowa S.A., ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków (dalej WMK S.A.) informuje, że jest administratorem danych osobowych przekazanych w związku z niniejszym wnioskiem/pismem (dane kontaktowe inspektora ochrony danych: iod@wodociagi.krakow.pl).

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez WMK S.A. w zakresie i celu niezbędnym do realizacji przedmiotu wniosku/pisma, w tym ponieważ może to być niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na WMK S.A., w szczególności wynikających z przepisów ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, jeżeli będzie to konieczne w celu wykonania przez WMK S.A. zadania realizowanego w interesie publicznym, a także ponieważ jest to konieczne do realizacji celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów WMK S.A. jakim jest dochodzenie lub obrona przed roszczeniami oraz w celach archiwalnych na podstawie przepisów prawa. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz jest jednocześnie niezbędne do podjęcia przez WMK S.A. działań związanych z przedmiotem wniosku/pisma. Przysługuje Pani/Panu prawo żądania dostępu do danych osobowych i ich sprostowania, uzupełnienia, w sytuacjach określonych przepisami usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz przenoszenia danych osobowych, a także prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych – poprzez przesłanie swojego żądania na adres: iod@wodociagi.krakow.pl. Przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi, w związku z naruszeniem przepisów o ochronie danych osobowych, do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Informację jak złożyć skargę można znaleźć na stronie: www.uodo.gov.pl.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny dla wykonania czynności związanych z przedmiotem wniosku/pisma oraz okres wykonania umowy, której dotyczył wniosek, a także przez okres niezbędny dla wykonania przez WMK S.A. zadania realizowanego w interesie publicznym, a także przez okres konieczny w celu dochodzenia lub obrony przed roszczeniami, a w celach archiwalnych przez okres przewidziany przepisami prawa.

W zakresie określonym prawem, dane osobowe mogą być przekazywane operatorom pocztowym, firmom kurierskim, a także spółkom zależnym WMK S.A., podmiotom świadczącym na rzecz WMK S.A. usługi doradcze, kancelariom notarialnym, podmiotom zapewniającym obsługę informatyczną działalności WMK S.A. oraz archiwom, a także organom jednostek samorządu terytorialnego (tj. w szczególności Gmina Miejska Kraków), organom administracji publicznej lub innym podmiotom, które mogą żądać udostępnienia danych na podstawie przepisów prawa.

Więcej informacji na temat przetwarzania danych osobowych dostępnych jest na stronie internetowej WMK S.A. pod adresem: <https://wodociagi.krakow.pl/strefa-klienta/rodo.html>.



LEGENDA:

Projektowana sieć oświetlenia YKXS 5x16

Projektowana latarnia LED 48W h=5m

WODOCIĄGI MIASTA KRAKOWA
STOLICA KRAKOWA
30-110 Kraków, ul. Senatorska 1
tel. 12 42 42 300
DZIAŁ TECHNICZNY
Regon 350720714, NIP 6750000065
KRS 000057555 EDO 00007367 (42)

SPECJALISTA
ds. technicznych
EDMUND
Eliżbieta Dziob

Zaś. do sprawy IT.6240.22.2023

BUDOWA SIECI OŚWIEśLENIA NA DZIAŁKACH 118/5, 118/5, 120/3,
118/4, 118/47, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2,
128103_9, GMINA MIEJSKA KRAKÓW

WZROST	WZROST	WZROST	WZROST	WZROST
118/5	118/5	118/5	118/5	118/5
118/5	118/5	118/5	118/5	118/5
118/5	118/5	118/5	118/5	118/5
118/5	118/5	118/5	118/5	118/5

BUDOWA SIECI OŚWIEśLENIA NA DZIAŁKACH 118/5, 118/5, 120/3,
118/4, 118/47, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2, 288/2,
128103_9, GMINA MIEJSKA KRAKÓW

INWESTOR: GMINA MIEJSKA KRAKÓW
ZARZĄD DROG MIASTA KRAKOWA
UL. CENTRALNA 53
31-586 KRAKÓW

BRANŻA:	FAZA:	DATA/DATUM:
BRANŻA:	FAZA:	DATA/DATUM:
BRANŻA:	FAZA:	DATA/DATUM:
BRANŻA:	FAZA:	DATA/DATUM:
BRANŻA:	FAZA:	DATA/DATUM:

PLAN OŚWIEśLENIA